LUNGSOD AT LALAWIGAN NG SAN FRANCISCO

Ordinansa ukol sa Pinakamababa nang Posibleng Ibayad (Minimum Compensation Ordinance) Mga Pampublikong Entidad (For Public Entities)

ABISO SA MGA EMPLEYADO
Epektibo ng Hulyo 1, 2026

Ang employer na ito ay isang kontratista ng Lungsod at Lalawigan ng San Francisco (CCSF). Ang kontrata sa CCSF ay sakop ng Minimum Compensation Ordinance (MCO). Kung ikaw ay gagawa ng anumang trabaho sa ilalim ng kontratang ito, dapat kang bigyan ng hindi bababa sa Minimum Compensation na nakasaad sa ibaba:

ITO AN IYONG MGA KARAPATAN...

1. **Pinakamababang Bayad Kada Oras:**
   - Ang Halaga para sa Public Entities (Pampublikong Entidad) ay **$23.00/oras**
   - Epektibo ng 9/1/2026: **$25.00/oras** (nakadepende sa pag-apruba ng badyet)
   - Puwedeng magbago ang mga halaga; kung gayon, kailangang bayaran ng taga-empleyo ninyo ang kasalukuyang halaga na nakapaskil sa website ng OLSE na: www.sf.gov/olse-mco
2. **May Bayad na Oras ng Pahinga (Paid Time Off, PTO):**
   - Naipon sa 0.03846 na oras bawat oras na nagtrabaho (katumbas ng 10 araw na walang bayad na bakasyon kada taon para sa mga empleyadong nagtatrabaho ng 40 oras bawat linggo)
   - Maaaring gamitin para sa bakasyon, sick leave, o personal na pangangailangan
   - Ang naipon na hindi nagamit na PTO ay babayaran sa mga empleyado kapag sila ay umalis sa kumpanya
3. **Walang Bayad na Oras ng Pahinga (Unpaid Time Off, UTO):**
   - Naipon sa 0.03846 na oras bawat oras na nagtrabaho (katumbas ng 10 araw na walang bayad na bakasyon kada taon para sa mga empleyadong nagtatrabaho ng 40 oras bawat linggo)
   - Para sa layunin ng walang bayad na oras pag nag ka sakit

Kung kayo ay naniniwalang nilalabag ang inyong mga karapatan, tawagan ang Office of Labor Standards Enforcement (Tanggapan ng Pagpapatupad sa mga Pamantayan sa Paggawa) sa (415) 554-7903 o sa mco@sfgov.org.

Office of Labor Standards Enforcement (OLSE)
City Hall, Room 430
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102
www.sf.gov/olse-mco

Ipaskil Kung Saan Madaling Mababasa ng mga Empleyado

Binago ng Hunyo 2026